



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

N° de résolution
ou annotation

Procès-verbal d'une session du conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, séance extraordinaire du 31 janvier 2022, tenue à huit clos, à 19 h, sous la présidence de Monsieur Sylvain Bergeron, maire.

Sont présents: M. Sylvain Bergeron → Maire
M. Martin Vézina → Conseiller
M. François Pichette → Conseiller
Mme Nathalie Vézina → Conseillère
Mme Véronique Mathieu → Conseillère
Mme Nancy Paquet → Conseillère
M. Patrick Noël → Conseiller

et tous formant quorum.

Le directeur général et secrétaire-trésorier, M. Nicolas St-Gelais, agit comme secrétaire d'assemblée.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 19 h par Monsieur le maire Sylvain Bergeron. Il constate la régularité de l'assemblée avec six conseillers (ères) présents (es) et souhaite la bienvenue à tous.

Considérant les mesures exceptionnelles prises dans le cadre de la COVID-19 ;

Le conseil siège à huis clos et les membres sont autorisés à prendre part, délibérer et voter par la voie de l'application Zoom. Cette séance sera publicisée dès que possible sur le site internet, permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les participants et le résultat de la délibération des membres.

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2022-01-02-01

Il est proposé par Mme Nathalie Vézina
appuyé par Mme Nancy Paquet

ET RÉSOLU CE QUI SUIT :

D'adopter l'ordre du jour tel que rédigé ci-dessous :

| | | |
|---|---------------------------------------------------------------|------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE | 6107 |
| 2 | LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR..... | 6107 |
| 3 | ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2022 | 6108 |
| 4 | ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2022-2024... | 6109 |
| 5 | PÉRIODE DE QUESTIONS | 6110 |
| 6 | LEVÉE DE LA SÉANCE..... | 6111 |



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

N° de résolution
ou annotation

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

3 ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2022

2022-01-03-01

CONFORMÉMENT l'article 954 du *Code municipal* (ci-après nommée «CM»), le conseil d'une municipalité locale doit, durant la période allant du 15 novembre au 31 décembre, préparer et adopter le budget de la corporation pour le prochain exercice financier et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent ;

CONFORMÉMENT à l'article 954 du CM, au moins huit jours avant la séance au cours de laquelle le budget ou le programme triennal d'immobilisations doit être adopté, le secrétaire-trésorier en a donné avis public ;

M. le maire présente le discours sur le budget 2022.

BUDGET DE FONCTIONNEMENT :

| REVENUS | |
|-------------------------------|---------------------|
| TAXES ET TARIFS | 1 867 474 \$ |
| PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES | 63 894 \$ |
| TRANSFERTS | 104 183 \$ |
| SERVICES RENDUS | 180 198 \$ |
| IMPOSITION DE DROITS | 44 000 \$ |
| AMENDES ET PÉNALITÉS | 220 \$ |
| INTÉRÊTS | 11 300 \$ |
| TOTAL REVENUS | 2 271 269 \$ |

| CHARGES | |
|------------------------------|---------------------|
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | 683 914 \$ |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | 350 549 \$ |
| TRANSPORT | 301 038 \$ |
| HYGIÈNE DU MILIEU | 271 641 \$ |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | 25 077 \$ |
| AMÉN., URB. ET DÉVELOPPEMENT | 31 681 \$ |
| LOISIRS ET CULTURE | 286 801 \$ |
| FRAIS DE FINANCEMENT | 79 464 \$ |
| TOTAL CHARGES | 2 030 165 \$ |

| CONCILIATIONS FISCALES | |
|-------------------------------------|-------------------|
| FINANCEMENT | 194 035 \$ |
| AFFECTATIONS | 47 069 \$ |
| TOTAL CONCILIATIONS FISCALES | 241 104 \$ |



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ÎLE D'ORLÉANS

N° de résolution
ou annotation

BUDGET D'INVESTISSEMENT :

| | |
|----------------------|---------------------|
| REVENUS | |
| TRANSFERT | (125 000 \$) |
| TOTAL REVENUS | (125 000 \$) |

| | |
|-----------------------------------------|-------------------|
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | |
| IMMOBILISATIONS | 993 800 \$ |
| FINANCEMENT | (689 000 \$) |
| AFFECTATIONS | (179 800 \$) |
| TOTAL REVENUS | 125 000 \$ |

Il est proposé par M. Patrick Noël
appuyé par M. François Pichette

ET RÉSOLU CE QUI SUIT :

1. Adopter le budget pour l'exercice financier 2022.
2. Diffuser dans le journal autour de l'île.
3. Autoriser la direction générale à signer et à transmettre tous documents afférents, le cas échéant.

Document déposé : 2022-02-23-01
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**4 ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL
D'IMMOBILISATIONS 2022-2024**

2022-02-04-01

CONFORMÉMENT à l'article 954 du CM, au moins huit jours avant la séance au cours de laquelle le budget ou le programme triennal d'immobilisations doit être adopté, le secrétaire-trésorier en a donné avis public ;

M. le maire présente le discours sur le programme triennal d'immobilisations 2022-2024.



**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans**

N° de résolution
ou annotation

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ÎLE D'ORLÉANS**

| Immobilisations | 2022 | 2023 | 2024 | Total |
|----------------------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|
| Administration | | | | 729 000.00 \$ |
| Réaménagement de l'entrée de l'île | 589 000.00 \$ | | | 589 000.00 \$ |
| Asphaltage hôtel de ville | 100 000.00 \$ | | | 100 000.00 \$ |
| Peinture toiture hôtel de ville | | 40 000.00 \$ | | 40 000.00 \$ |
| Service incendie | | | | 842 100.00 \$ |
| Camion incendie | | | 800 000.00 \$ | 800 000.00 \$ |
| Canon à eau | 5 300.00 \$ | | | 5 300.00 \$ |
| Nourrice | 3 000.00 \$ | | | 3 000.00 \$ |
| Boyeau de refoulement | 1 800.00 \$ | | | 1 800.00 \$ |
| Habits de pompier | 20 000.00 \$ | | | 20 000.00 \$ |
| Bornes sèches | 12 000.00 \$ | | | 12 000.00 \$ |
| Loisirs | | | | 1 218 000.00 \$ |
| Clôture Logisport | | 10 000.00 \$ | | 10 000.00 \$ |
| Abri Logisport | | 2 000.00 \$ | | 2 000.00 \$ |
| Vestiaires piscine | 9 000.00 \$ | | | 9 000.00 \$ |
| Terrain de baseball (ou son : 10 000) | | 400 000.00 \$ | | 400 000.00 \$ |
| Bandes de la patinoire | | | 130 000.00 \$ | 130 000.00 \$ |
| Balanoire parc du flâneur | | 2 000.00 \$ | | 2 000.00 \$ |
| Nouvelle piscine | | | 665 000.00 \$ | 665 000.00 \$ |
| Travaux publics (Égouts, Voirie, etc) | | | | 2 970 209.00 \$ |
| Radar | | 5 000.00 \$ | | 5 000.00 \$ |
| Réparation égouts et voirie | 437 009.00 \$ | 100 000.00 \$ | 100 000.00 \$ | 637 009.00 \$ |
| Caméra égouts | | 1 500.00 \$ | | 1 500.00 \$ |
| Isolation garage | | 30 000.00 \$ | | 30 000.00 \$ |
| Tracteur (remplacer le CASE) | | 100 000.00 \$ | | 100 000.00 \$ |
| Plan d'action branchements inversés | | 60 000.00 \$ | | 60 000.00 \$ |
| Génératrice hôtel de ville et Logisport | | 100 000.00 \$ | | 100 000.00 \$ |
| Surpresseur | | | 7 000.00 \$ | 7 000.00 \$ |
| Génératrice portative | | | 1 500.00 \$ | 1 500.00 \$ |
| Asphaltage chemin du Moulin | 18 700.00 \$ | | | 18 700.00 \$ |
| Rehausseur égout | 5 000.00 \$ | | | 5 000.00 \$ |
| Brosse à trottoir | 1 000.00 \$ | | | 1 000.00 \$ |
| Usine de production d'eau potable | | | 2 000 000.00 \$ | 2 000 000.00 \$ |
| Étagères | | 2 000.00 \$ | | 2 000.00 \$ |
| Plaque de compaction | | 1 500.00 \$ | | 1 500.00 \$ |
| Total | 1 201 809.00 \$ | 854 000.00 \$ | 3 703 500.00 \$ | 5 759 309.00 \$ |

Il est proposé par Mme Véronique Mathieu
appuyé par M. Martin Vézina

ET RÉSOLU CE QUI SUIT :

1. Adopter le programme triennal d'immobilisations pour les exercices financiers 2022 à 2024.
2. Diffuser dans le journal Autour de l'île.
3. Autoriser la direction générale à signer et à transmettre tous documents afférents, le cas échéant.

Document déposé : 2022-02-24-01
ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5 PÉRIODE DE QUESTIONS

2022-02-05-01

CONFORMÉMENT à l'article 956 du Code municipal, les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance, portent exclusivement sur le budget ou le programme triennal.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE -L'ÎLE D'ORLÉANS

N° de résolution
ou annotation

À 19 h 23, Monsieur le maire précise qu'aucun citoyen n'a envoyé de questions avant la présente séance.

6 LEVÉE DE LA SÉANCE

2022-02-06-01

CONSIDÉRANT que l'ordre du jour est épuisé ;

Il est proposé par Mme Nathalie Vézina
appuyé par Mme Nancy Paquet

ET RÉSOLU CE QUI SUIT :

1. De lever la séance à 19 h 23.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

En signant le présent procès-verbal, M. le Maire est réputé signer toutes les résolutions du présent procès-verbal, lesquelles correspondent à ce qui a été discuté et adopté lors de la présente séance et renonce conséquemment à son droit de veto.¹


M. Sylvain Bergeron
Maire


M. Nicolas St-Gelais, urb. M.Sc.A.
Directeur général et secrétaire-trésorier

¹ **Note au lecteur** : Monsieur le Maire ou toute autre personne qui préside une séance du conseil a droit de vote, mais n'est pas tenu de le faire ; tout autre membre du conseil est tenu de voter, à moins qu'il n'en soit empêché en raison de son intérêt dans la question concernée, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (L.R.Q., c. E-2.2).
Le résultat du vote exprimé au bas de chaque texte de résolution inclut le vote de monsieur le Maire. Une mention spéciale sera ajoutée pour signaler l'expression de s'abstenir de voter de monsieur le maire ou du président de la séance, le cas échéant.